



Zurück in die Schule

CZ: Die Veröffentlichung des Bildes eines Diebes im Internet ist gesetzwidrig

SK: Förderung der Abfallwirtschaft

EU: Möglichkeit zur Ausstellung von fremdsprachigen Rechnungen

Die Ferien sind schnell an uns vorbei geflogen und schon haben wir (wenigstens diejenigen von uns, die mit Kindern im Schulalter gesegnet sind) wieder den Kopf voll vom Schulklingeln, von den Schulaufgaben, Freiluftschulen, Stundenplänen, Kindergruppen, Trainingslagern, Elterntreffen und ähnlichen Zeitvertreibern. Mit Nostalgie denke ich an die Zeit zurück, als mir die Ferien endlos vorgekommen sind und ich mich Ende August schon wirklich und ehrlich auf die Schule gefreut habe. Heute haben wir schon im Mai jedes einzelne Wochenende in den ganzen Ferien detailliert durchgeplant und mir ist klar, dass wir sowieso nicht alles von dem, was ich für den Sommer für mich selbst und meine hinter mir geschleppte Familie geplant habe, schaffen werden. Schließlich haben wir aber doch ziemlich viel geschafft, es blieb sogar auch ein bisschen Zeit zum Ausruhen. Das letzte Quartal ist schon traditionell auch in der Arbeit hektisch, so dass ich hoffe, dass alle über den Sommer Kraft getankt haben, und wünsche allen Lesern sowie uns selbst, dass wir es in Gesundheit und mit Leichtigkeit überleben.

Veronika Odrobinová

CZ: Beschränkung der Ladenöffnungszeiten an Feiertagen

Das am 01.10.2016 in Kraft tretende Gesetz über die Öffnungszeiten im Einzel- und Großhandel verbietet, an ausgewählten Feiertagen in Verkaufsstellen mit Verkaufsfläche ab 200 m² zu verkaufen. (TJ)

SK: Gutgläubiger Immobilienerwerb

Laut dem Spruch des slowakischen Verfassungsgerichts ist es erforderlich, dem gutgläubigen Erwerber des Eigentumsrechts an einer von einem Nichteigentümer übertragenen Immobilie Schutz zu leisten, da dieser nicht imstande ist festzustellen, in welcher Art und Weise die Sache vom Übertragenden erworben wurde. (KL)

EU: Schild zum Schutz personenbezogener Daten

Die USA werden erneut als ein Land angesehen, das angemessenen Schutz personenbezogener Daten bietet. Die Übertragung personenbezogener Daten ist ab dem 12.07.2016 einfacher. Das Schild stellt Regeln dar, die eine natürliche Person bei Übertragung ihrer personenbezogenen Daten in die USA schützen. (JS)

CZ: Neue Pflicht der Internetdienstanbieter

Ab dem 15.06.2017 werden die an das Internet angeschlossenen Dienstleister verpflichtet, den Zugang zu Internetseiten mit unerlaubten Internetspielen zu verhindern, und zwar innerhalb von 15 Tagen nach dem Tag der Veröffentlichung in der entsprechenden Liste. (JV)

CZ: Neue Regelung der Ordnungswidrigkeiten

In der Gesetzessammlung wurden ein neues Ordnungswidrigkeitengesetz und ein Bußgeldkatalog veröffentlicht. Die beiden Vorschriften werden am 01.07.2017 wirksam und ersetzen das bestehende Ordnungswidrigkeitengesetz. (MR)

CZ: Die Veröffentlichung des Bildes eines Diebes im Internet ist gesetzeswidrig

Aus einer erneuten Entscheidung des Obersten Verwaltungsgerichts ergibt sich, dass auch ein Dieb das Recht auf Schutz seiner Privatsphäre hat.

Für ein in einem sozialen Netzwerk (im vorliegenden Falle ging es um Facebook) veröffentlichtes Bild, das von einer Aufzeichnung einer Sicherheitskamera angefertigt wurde und einen Diebstahlverdächtigen aufnimmt, droht eine Geldbuße für den Verstoß gegen das Datenschutzgesetz. Das tschechische Oberste Verwaltungsgericht hat im Falle der Verwendung des Bildes des Diebstahls eines Elektrofahrrades aus einem Geschäft festgehalten, dass der Zweck des Betriebes der Kamerasysteme beim Schutz des Vermögens nicht in der Anfertigung von Aufzeichnungen für deren künftige Veröffentlichung, sondern lediglich in deren eventuellen Übergabe an die zuständigen Organe zu weiteren Ermittlungen liege. Die Kameraaufzeichnungen können somit der Polizei zur Verfügung gestellt werden, sie können allerdings nicht zur eigenen Tätersuche verwendet werden (auch wenn der Täter dank einer solchen Veröffentlichung gefunden wird). Das Oberste Gericht hat beschlossen, dass eine solche Veröffentlichung für den Schutz der Rechte des Verwalters im Sinne des Datenschutzgesetzes nicht unerlässlich sei und jeglicher weiterer Umgang mit den in solcher Weise gesammelten personenbezogenen Angaben ohne Zustimmung der betroffenen Subjekte unvertretbar sei.

Petra Konečná

EU: Neue Pflichten bei der Entsendung von Arbeitnehmern

Die anstehende Novelle, die die Richtlinie 96/71/ES umsetzt, führt neue Evidenzpflichten für die Arbeitgeber und die Pflicht zur Einhaltung der für die Arbeitnehmer günstigeren Arbeitsbedingungen des Gastlandes bzw. des Herkunftslandes ein. (JStr)

SK: Verjährung des Anspruchs

Das slowakische Verfassungsgericht hat bestätigt, dass sobald die durch das Handelsgesetzbuch auferlegten Pflichten nicht verletzt worden sind, die Haftung für einen durch diese Verletzung verursachten Schaden nach der allgemeinen Rechtsregelung der Schadenshaftung gemäß dem Bürgerlichen Gesetzbuch zu beurteilen ist. (SL)

CZ: Bußgelderlass bei Nichtabgabe der Kontrollmeldung

Seit Wirksamkeit der Novelle des MwSt.-Gesetzes ab dem 29.07.2016 sind die Finanzämter berechtigt, Bußgelder für die Nichtabgabe der MwSt.-Kontrollmeldung zu erlassen. (TM)

SK: Mahnbescheide ab dem 01.01.2017 neu

Das Justizministerium verspricht sich vom Entwurf des Mahnverfahrensgesetzes (aktuell nach Abschluss der Anhörung der Ressorts) einen schnelleren und effizienteren Erlass von Mahnbescheiden. (PSM)

CZ: Entwurf der Novelle des Kapitalmarktgesetzes

Die Novelle setzt die neuen europäischen Vorschriften um. In Reaktion auf den technischen Fortschritt wird eine neue Geschäftsplattform eingeführt und der Hochfrequenzhandel geregelt. Durch die Anpassung der Informationspflichten und der Regeln für den Umgang mit Kunden erhöht sich der Schutz der Anleger. (LZ)

CZ: Vorsicht bei Vereinbarung von Nachträgen zum Werkvertrag

Bei einer Änderung des Werkes ist auch eine Änderung des Leistungstermins zu beachten. Sonst könnte der Besteller dem tschechischen Obersten Gericht zufolge vom Auftragnehmer wirksam eine Vertragsstrafe für den Verzug mit der Werkausführung verlangen, und zwar auch wenn der Besteller mit der Vertragsänderung gezaudert hat. (VF)

SK: Verfassungswidrigkeit der Prozesskostenvorschüsse

Das slowakische Verfassungsgericht hat über die Gesetzeswidrigkeit der Regelungen der Zivilprozessordnung über die Pflicht des Klägers zur Zahlung der Prozesskostenvorschüsse entschieden. (PSM)

EU: Möglichkeit zur Ausstellung von fremdsprachigen Rechnungen

Der Gerichtshof der Europäischen Union hat entschieden, dass die Staaten nicht verlangen dürfen, dass grenzüberschreitende Rechnungen ausschließlich in einer konkreten Sprache ausgestellt werden (Urteil C-15/15). (TP)

CZ: Novelle des Gesetzes über öffentliche Register

Es wird ein Gesetz behandelt, das die Evidenz tatsächlicher Eigentümer der im öffentlichen Register eingetragenen juristischen Personen einführt. Die Evidenz wird ein nicht öffentliches Verzeichnis darstellen, das durch das Registergericht geführt wird. Zugang dazu haben dann insbesondere die Banken, Gerichte, Ermittlungsbehörden und einige weitere Organe. (MABB)

Personal

Dr. Tomáš Richter Urban | Rechtsanwalt | Bratislava

Das Team unserer Anwaltskanzlei in Bratislava wird ab dem 5. September durch Tomáš Richter Urban verstärkt. Tomáš konzentriert sich in seiner Praxis insbesondere auf die Bereiche der Private Equity, Banking und Finanzen, Handelsverträge und M&A.

Zuletzt war er als Rechtsanwalt in der Anwaltskanzlei Čechová & Partners tätig. Vorher arbeitete Tomáš in der Anwaltskanzlei Clifford Chance und in der Anwaltskanzlei Balcar Polanský Eversheds. Im Rahmen eines Secondments war er im Konzern Tyco International auf der Position Regional Counsel für Osteuropa tätig.



Mark your diary

Mazars und die Anwaltskanzlei Dvořák Hager & Partners laden Sie herzlich zum Fachseminar ein:

Kündigung – von der richtigen Personalpraxis bis zum gewonnenen Gerichtsstreit

- Datum:** 20. Oktober 2016, 9 Uhr
Ort: Konferenzzentrum des Hotels Alwyn, Vítkova 26/151, Prag 8
Dozenten: Tomáš Jelínek und Tomáš Procházka, Dvořák Hager & Partners, Gabriela Ivanco, Mazars
Registrierung: petra.vyskocilova@dhplegal.com
Teilnahmegebühr: CZK 750 pro Person (ohne MwSt)

Dvořák Hager & Partners ist Mitglied der tschechischen Vereinigung für Compliance

Unsere Rechtsanwaltskanzlei wurde im Juni 2016 Mitglied der Česká Compliance Asociace (ČCA). Die Assoziation führt die Unternehmen und Fachleute im Bereich der Regulierung und Compliance zusammen. Die Mitglieder von dieser Assoziation sind sowohl Gesellschaften als auch natürliche Personen mit dieser fachlichen Ausrichtung. Die Beratung im Bereich von Regulierung und Compliance ist einer der bedeutendsten Bereiche unserer Praxis. Dvořák Hager & Partners wird in ČCA durch Frau Zlata Kunešová repräsentiert, die Mitglied des Führungsorgans der ČCA ist, und die sich bereits bei ihrer Gründung und Entwicklung ihrer Tätigkeit beteiligt hat.

CZ: Stellungnahme der Datenschutzbehörde zur Erfassung von Besuchern

Laut der neuen Stellungnahme der Datenschutzbehörde Nr. 3/2016 ist es zulässig, von Besuchern der von der Öffentlichkeit gewöhnlich nicht genutzten Gebäuden zur Identifikation und Erfassung lediglich den Vor- und Nachnamen anzufragen und die Art des Personalausweises und dessen Nummer zu erfassen. Kopieren von solchen Ausweisen ist grundsätzlich nicht zulässig. (RM)

SK: Förderung der Abfallwirtschaft

Das Umweltministerium hat ein neues Programm für die Förderung der Abfallwirtschaft in den Jahren 2014-2020 veröffentlicht. Gefördert werden unter anderem Mülltrennung, Recycling und Verwertung sowie die Behandlung gefährlicher Abfälle. (BH)

CZ: Entwurf des Gesetzes über den Nachweis des Vermögensursprungs

Die Abgeordnetenkammer hat einen Entwurf des Gesetzes über den Nachweis der Vermögensherkunft verabschiedet. Die Steuerverwaltung kann den Nachweis der Einnahmen des Steuerpflichtigen verlangen, die seinem Vermögen oder Verbrauch entsprechen. Hinsichtlich der nicht nachgewiesenen Differenz kann er dann die Steuer nach Hilfsmitteln festlegen und ein Pönale erheben. (SD)

CZ: Neues Verbraucherkreditgesetz ab 01.12.2016

Nicht-Bank-Anbieter von Verbraucherkrediten einschließlich der sog. „Mikrodarlehen“ müssen sich der neuen strengen Regulierung unterwerfen. Anbieter, die diese Tätigkeit fortsetzen wollen, müssen bei der Tschechischen Nationalbank als neuem Regulator die Genehmigung bis zum 01.03.2017 beantragen. (KJ)

CZ: Öffentliche Ausschreibungen und dematerialisierte Aktien

Gemäß dem Vergabegesetz kann der Auftraggeber aus dem Vergabeverfahren (VV) denjenigen Beteiligten ausschließen, der nicht nur dematerialisierte Aktien hat. Für Bewerber an VV ist daher empfehlenswert, ihre Aktien bis zum 01.10.2016 in dematerialisierte Aktien umzuwandeln. (JM)

SK: Aktivierung von elektronischen Postfächern für juristische Personen verschoben auf den 01.01.2017

Spätestens ab dem 01.01.2017 versenden die Behörden die Dokumente an die Unternehmer in deren elektronische Postfächer. Diese Zustellung hat dann dieselben Wirkungen wie die schriftliche. (MAB)

CZ: Übersetzungen von Beweisen in einem Gerichtsverfahren

Das tschechische Oberste Gericht hat entschieden, dass fremdsprachige Urkunden, über deren Inhalt keine Bedenken bestehen (z.B. Bankkontoauszug) nicht automatisch in das Tschechische übersetzt werden müssen. Sie müssen jedoch übersetzt werden, falls ein Verfahrensbeteiligter dies verlangt. (ER)

CZ: Betreten von Verkehrswegen kann durch keine Bekanntmachung der Gemeinde beschränkt werden

Gemäß der Entscheidung des tschechischen Verfassungsgerichts Az. Pl. ÚS 18/16 kann das öffentliche Betreten eines Sonderweges und der Betrieb darauf in Form einer allgemein verbindlichen Bekanntmachung weder geregelt noch beschränkt werden, und zwar auch dann nicht, wenn der Verkehrsweg sich im Eigentum der Gemeinde befindet. (KD)

CZ: Neues Zollgesetz ab dem 29.07.2016

Das Ziel des Gesetzes ist die Harmonisierung der tschechischen Rechtsregelung mit dem Zollkodex der EU einschließlich der Einführung von modernen Instrumenten und Technologien im Zollverfahren. Zu den Neuigkeiten gehört auch die Möglichkeit, eine wiederholte Verwendung der Sicherheit zur Absicherung des Zolls anstelle deren Freigabe zu verlangen. (LL)

CZ: Elektronische Umsatzerfassung und Trinkgeld

Zur Unterscheidung, ob das Trinkgeld der elektronischen Umsatzerfassungspflicht unterliegt, ist maßgebend, ob dieses dem Arbeitnehmer als im Zusammenhang mit der Ausübung der abhängigen Erwerbstätigkeit, oder dem Arbeitgeber als aus dem Betrieb der Einrichtung fließende Einnahme verbleibt. In beiden Fällen wird die Einnahme besteuert, der Erfassungspflicht unterliegt jedoch nur die zuletzt genannte. (LKu)

Autoren | (AJ) Achim Jähneke | (AT) Annamária Tóthová | (BH) Bernhard Hager | (DV) Dominika Veselá | (ER) Eva Ruhschwumová | (JKol) Jana Kolářová | (JK) Jan Krampere | (JS) Jana Sapáková | (JM) Jiří Mačát | (JStr) Jitka Stránská | (JŠ) Jiří Šmatlák | (JV) Jakub Verlík | (KD) Kateřina Demová | (KJ) Katarína Jendželovská | (KL) Katarína Liebscherová | (LKu) Lucie Kubinyiová | (LL) Lucia Luptáková | (LZ) Lukáš Zahrádka | (MABB) Marek Bomba | (MAB) Martin Baraniak | (MG) Martin Gřešák | (MSA) Mária Sadloňová | (MŠ) Martina Šumavská | (MR) Michal Růžička | (NJ) Natália Jánošková | (PP) Peter Perniš | (PKc) Petra Konečná | (PŠM) Petra Štrbová Marková | (RM) Radek Matouš | (SD) Stanislav Dvořák | (SL) Simona Laktišová | (SS) Stanislav Servus | (TL) Tereza Leníčková | (TJ) Tomáš Jelínek | (TM) Tomáš Mls | (TP) Tomáš Procházka | (VF) Vojtěch Faltus | (VO) Veronika Odrobinová | (ZK) Zlata Kunešová | (ZH) Zuzana Hnáťová

**Dvořák Hager & Partners
Tschechische Republik**

Oasis Florenc, Pobřežní 394/12
186 00 Prag 8
Tschechische Republik

tel.: +420 255 706 500
fax: +420 255 706 550
e-mail: praha@dhplegal.com

**Dvořák Hager & Partners
Slowakei**

Cintorínska ul. 3/a
811 08 Bratislava
Slowakei

tel.: +421 2 32 78 64 – 11
fax: +421 2 32 78 64 – 41
e-mail: bratislava@dhplegal.com